31902044H.fm Page 53 Friday, April 11, 2008 5:31 PM

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

AZ ÜVEGKERÁMIA TŰZHELYLAP HASZNÁLATA ELŐTT
BESZERELÉS
ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOK
ENERGIATAKARÉKOSSÁGI ÖTLETEK
KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK
ÁLTALÁNOS TANÁCSOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK
A FŐZŐFELÜLET TARTOZÉKAI
AZ ÜVEGKERÁMIA FŐZŐFELÜLET ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA
HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ
VEVŐSZOLGÁLAT

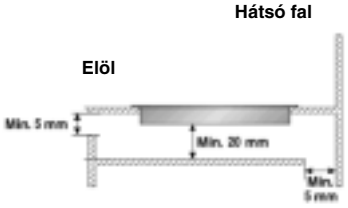
AZ ÜVEGKERÁMIA TŰZHELYLAP HASZNÁLATA ELŐTT

- A készülék jobb kihasználása érdekében tanulmányozza át figyelmesen a jelen használati utasítást, és tartsa azt könnyen elérhető helyen.

BESZERELÉS

Főzőfelület

- **A főzőfelületet 20 mm és 50 mm közötti vastagságú munkafelületbe kell beállítani.**
- **Nem lehet semmi a főzőfelület és a sütő között (keresztlécek, polcok stb.).**
- **Az üvegkerámia tűzhelylap alsó lapja és a konyhaszekrény vagy elválasztó elem közötti távolságnak legalább 20 mm-nek kell lennie.**
- **Ha a főzőfelület egy oszlopos konyhabútor-elem mellett kerül beállításra, hagyjon legalább 100 mm távolságot a főzőfelület szélétől.**
- Alakítson ki a munkafelületen egy, a külön mellékelt gyártmánylapon látható méretű nyílást.
- Az érintkezési terület megtisztítása után illessze a mellékelt a tömítést a főzőfelületre (ha ez még nem történt meg).



Fontos

Annak érdekében, hogy az áramköröket megóvja a felhevüléstől, és így a károsodástól, a következőket javasoljuk:

- **A főzőfelületet ne telepítse mosogatógép vagy mosógép mellé, hogy az áramkörök ne érintkezzenek gőzzel vagy nedvességgel, amely károsíthatja azokat.**

Ha a főzőlap alatt (általunk gyártott) sütő üzemel, bizonyosodjon meg arról, hogy az fel van szerelve hűtőrendszerrel.

Ha az elektromos áramkörök hőmérséklete meghaladja a maximálisan megengedett hőmérsékletet, a főzőfelület automatikusan kikapcsol; ebben az esetben várjon néhány percet, amíg az elektromos áramkörök belső hőmérséklete elér egy elfogadható szintet, amelynél ismét lehetséges a főzőfelület bekapcsolása.

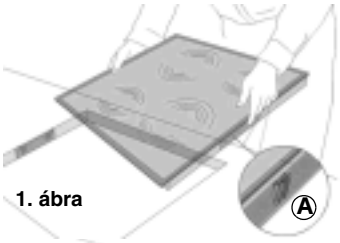
- **Használat után kapcsolja ki a főzőlapot.**

BESZERELÉS

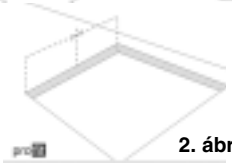
Felszerelés

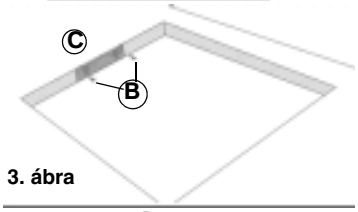
A) Ha a munkalap fából készült, használja a tartozékként adott bilincseket, kapcsokat és csavarokat.

- Helyezze a 4 kapcsot (**A**) a főzőlap keretén kialakított helyre az 1. ábrának megfelelően
- Mérje ki a kivágás függőleges oldalainak a középpontját a 2. ábra szerint.
- Helyezze a bilincsek (**C**) középpontját az előbb meghatározott oldal középpontjára.
- A bilincsek felső oldalának egy vonalba kell esnie a munkalap felszínével.
- A már meglevő furatok és a tartozékként adott 4 csavar (**B**) segítségével végezze el a rögzítést.
- Úgy illessze be a főzőlapot a kialakított nyílásba, hogy a kapcsok (**A**) a bilincseken levő, ezt a célt szolgáló elemeken rögzüljenek (C; 4. és 5. ábra).



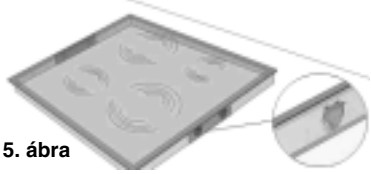
1. ábra


2. ábra



3. ábra

4. ábra


5. ábra

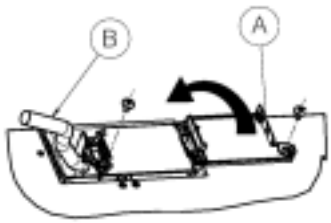
B) Ha a munkalap anyaga márvány, kerámia, kő, műanyagok stb., akkor kérje a 4812 310 19277 kódszámú üzembe helyezési készletet a vevőszolgálattól.

ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOK

Az áramforráshoz való csatlakoztatás előtt el kell végezni az elektromos csatlakoztatásokat. A készüléket szakembernek kell beüzemelnie, aki tisztában van a mindenkor érvényes biztonsági és telepítési előírásokkal. A szerelést a helyi áramszolgáltató társaság előírásaival összhangban kell elvégezni. Győződjön meg arról, hogy a törzslapon jelzett feszültség megegyezik-e lakása hálózati feszültségével. Jogszabályok írják elő a készülék földelését: kizárólag megfelelő méretezésű vezetékeket (beleértve a földvezetéket is) használjon. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal személyek vagy állatok olyan sérüléseiért, illetve olyan dologi károkért, amelyeket a fenti előírások betartásának elmulasztása eredményezett. Az elektromos csatlakoztatáshoz H05 RR-F típusú kábelt használjon az alábbi táblázatban jelzetteknek megfelelően:

Hálózati feszültség.

Vezetékek	Szám x méret
230V ~ + ⏚	3 X 4 mm²
230V 3~ + ⏚	4 X 1,5 mm²
400V 3N ~ + ⏚	5 X 1,5 mm²
400V 2N ~ + ⏚	4 X 1,5 mm²



A készüléket az elektromos hálózathoz egy olyan összpólusú bontókapcsolóval kell csatlakoztatni, melynél az érintkezőnyílások távköze legalább 3 mm.

Figyelem: A tápkábelnek olyan hosszúnak kell lennie, ami lehetővé teszi a főzőfelület eltávolítását a munkafelületből, és úgy kell azt elhelyezni, hogy elkerülje az alapzattal való bármilyen érintkezés miatt keletkező károsodást vagy túlhevülést.

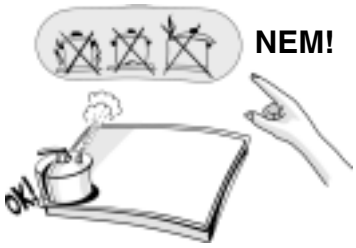
A csatlakozóelem csatlakozásai

Megjegyzés: a sárga/zöld színű földvezetéket a ⏚ szimbólummal jelölt kivezetéshez kell csatlakoztatni, és a földvezetéknek hosszabbnak kell lennie a többi vezetéknél.

- Távolítsa el a huzalok köpenyét kb. 70 mm hosszan a hálózati tápkábelnél (**B**).
- Távolítsa el a huzalok köpenyét kb. 10 mm hosszan. Ezután illessze a hálózati tápkábelt a kábelszorítóba, és csatlakoztassa a huzalokat a kapcsolódobozhoz a kapcsolódoboz mellett elhelyezett kapcsolási rajzon jelzett módon.
- Rögzítse a hálózati tápkábelt (**B**) a kábelszorítóval.
- Helyezze vissza a kapcsolódoboz burkolatát (**A**), és rögzítse a csavarral.
- Az elektromos csatlakoztatás után illessze be felülről a tűzhelylapot, és akassza a tartórugókba az ábrának megfelelően.

ENERGIATAKARÉKOSSÁGI ÖTLETEK

- Olyan fazekakat és serpenyőket használjon, melyek alsó átmérője megegyezik a főzőzóna területével.
- Csak sík fenekű fazekat és serpenyőt használjon.
- Ha lehetséges, a főzés során fedje le az edényt.
- A zöldségeket, burgonyát stb. a főzési idő lerövidítése érdekében kevés vízben főzze.
- A kukta lehetővé teszi, hogy még több energiát és időt takarítson meg.



KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

1. Csomagolás

- A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, amint azt az újrahasznosítás jele (♺) is igazolja.

2. Termékek

- A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.
  A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni. Kiselejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
  A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

EU megfelelőségi nyilatkozat

- Ez a főzőlap alkalmas arra, hogy élelmiszerekkel kerüljön érintkezésbe, valamint megfelel a 1935/2004 számú EK rendelkezésnek.
- A készülékek kizárólag sütőberendezésként történő használatra készültek. A készülékek bármilyen más célra való felhasználása (pl. helyiségek fűtése) helytelen használtnak tekintendő, és potenciálisan veszélyes.
- A készülékek az alábbiak figyelembe vételével kerültek kialakításra, előállításra és forgalmazásra:
- a 2006/95/EK számú (73/23/EGK számú irányelv és annak módosításai helyébe lépő) "Kisfeszültség" irányelv biztonsági követelményei.
- Az “Elektromágneses kompatibilitásról” szóló 89/336/EGK sz. EMC irányelv védelmi előírásai.
- A 93/68/EGK sz. irányelv előírásai.

31902044H.fm Page 58 Friday, April 11, 2008 5:31 PM

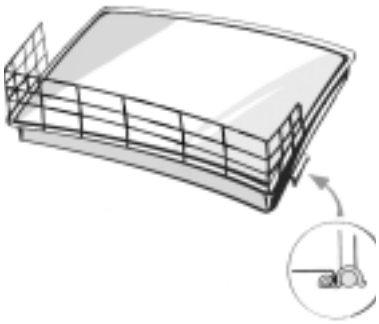
ÁLTALÁNOS TANÁCSOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Figyelem: Használat közben a hozzáférhető alkatrészek nagyon felmelegszenek. Az égési sérülések veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
A készülék kialakítása nem olyan, hogy azt csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) használhassák, hacsak a biztonságukért felelős személy nem biztosít számukra felügyeletet és útmutatást a készülék használatára vonatkozóan.

- A készülék bármilyen jellegű karbantartása előtt válassza azt le az áramforrásról.
- Ne engedje a gyermekeket a készülék közelébe, amikor használatban van vagy közvetlenül a sütő kikapcsolása után.
- A készülékek javítását vagy beállítását kizárólag szakképzett szerelő végezheti.
- Ügyeljen arra, hogy a főzőfelület közelében lévő más elektromos készülékek vezetékei ne érintkezzenek a főzőfelület forró részeivel.
- **Ne kapcsolja be a főzőlapokat/ főzőzónákat, amikor nincs edény helyezve rájuk.**
- Soha ne tisztítsa a készüléket nagynyomású vízsugárral vagy gőzsugaras tisztítóberendezéssel.
- Ha a kezelőlapon folyadék észlelhető, a főzőlap kikapcsol. Gondosan törölje le a kezelőszervek területét az újbóli használat érdekében.
- A főzőfelületen különböző méretű főzőlapok/főzőzónák találhatók. Olyan edényeket használjon, amelyeknek alsó átmérője megegyezik a főzőlap/főzőzóna átmérőjével.
  Annak érdekében, hogy elkerülje az üvegkerámia főzőlap folyamatos károsodását, javasoljuk, ne használjon:
  - Nem teljesen sík fenekű edényeket;
  - zománcozott fenekű fém edényeket.
  - Nyomja meg a ⏻ gombot, amikor befejezte a főzést.
- Ne használja a főzőfelületet munkafelületként vagy tartófelületként.
- A tűz keletkezésének kockázata miatt sütéskor ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Amennyiben valamilyen erős behatás miatt (leeső tárgyak stb.) az üvegkerámia felület eltörik vagy megreped, ne használja a készüléket, és hívja azonnal a vevőszolgálatot.
- Ne helyezzen alufóliába, műanyag tartóba vagy konyharuhába csomagolt élelmiszert a forró főzőterületekre.
- A karcolás veszélye miatt ne húzza az edényeket az üvegkerámia felületen.
- Előzze meg, hogy cukor vagy más hasonló anyag szóródjon a főzőfelületre. Ha szükséges, a főzőfelületet a jelen kézikönyvben található ápolási és karbantartási utasítások betartásával azonnal tisztítsa meg.
- Ha a főzőfelületen vannak halogén főzőterületek is, ne nézzen közvetlenül a lámpák fényébe.

A FŐZŐFELÜLET TARTOZÉKAI

AMH 122 gyermekbiztonsági tartozék
Ez a tartozék a vevőszolgálattól szerezhető be, cikkszáma 4819 310 18436.



AZ ÜVEGKERÁMIA FŐZŐFELÜLET ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Minden használat után tisztítsa meg a főzőfelületet, amikor lehűlt. Ezzel megelőzheti a szennyeződések felhalmozódását, és egyszerűbbé teszi a tisztítást.

- Használjon törlőkendőt, konyhai itatóspapírt és folyékony mosogatószert vagy speciálisan az üvegkerámia tűzhelylapok tisztítására szolgáló szert.
- Az odaégett szennyeződéseket a mellékelt kaparóeszközzel és speciális tisztítószerekkel távolítsa el.
- A kiömlött ételeket távolítsa el, mielőtt ráégnének az üvegkerámia felületre.
- A tűzhelylapra kifutott nagy cukortartalmú ételeket (tejkaramella, gyümölcsszirup, lekvár stb.) vagy a rászóródott cukrot azonnal el kell távolítani a kaparóeszköz segítségével.
- Ne használjon súrolószereket, fehérítőt, sütőtisztító sprayt vagy edénysúrolót.
- Soha ne tisztítsa a készüléket nagynyomású vízsugárral vagy gőzsugaras tisztítóberendezéssel.

Rendszeresen kezelje a főzőfelületet az üvegkerámia tűzhelylapokhoz kapható megfelelő márkájú védőviasszal.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A főzőfelület nem működik

- A kezelőgombok megnyomásakor követte a mellékelt "Terméklap" a "Tűzhelylap használata" c. szakaszában leírt utasításokat?
- Nincs esetleg áramkimaradás?
- A tisztítás után gondosan szárazra törölte a tűzhelylapot?

1. Ha valamelyik főzőlap kiválasztása esetén a kijelzőn **"F" vagy "ER" jelenik meg, és utána egy szám áll, akkor hívja a Vevőszolgálatot.**
   - Kivételt képez az "**F03**" és az "**ER03**" **üzenet, amely a kezelőlap nem megfelelő tisztítására utal.**
2. Ha egy intenzív használatot követően a főzőfelület nem működik, akkor a főzőfelület belső hőmérséklete túl magas. Várjon néhány percet, amíg a főzőfelület lehűl.

Fontos!

Ha a használat után nem tudja kikapcsolni az üvegkerámia tűzhelylapot, azonnal válassza le az elektromos hálózatról.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná

1. Próbálja meg megoldani a problémát (lásd "Hibaelhárítási útmutató").
2. Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be annak ellenőrzésére, hogy a hiba megismétlődik-e.

Ha a fenti ellenőrzések után a hiba még mindig fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi vevőszolgálattal.

Kérjük, adja meg: a hiba rövid ismertetését,

- a készülék pontos típusát,
- a szervizszámot (a törzslapon a Service szó után álló szám), amely a főzőfelület alsó lapján vagy a Termékismertető lapon található. A szervizszám a garancialevélen is fel van tüntetve,
- pontos címét és telefonszámát.

Ha bármilyen javítás válik szükségessé, kérjük, hívja fel a garancialevélen jelzett egyik **hivatalos márkaszervizt**.

Abban a valószínűtlen esetben, ha egy műveletet vagy a javítást egy **nem hivatalos márkaszervizes szakember** végezné, mindig kérjen igazolást az elvégzett munkáról, és ragaszkodjon az **eredeti alkatrészek használatához**.

Ha elmulasztja betartani ezeket az utasításokat, az kedvezőtlenül befolyásolhatja a termék biztonságát és minőségét.

SERVICE 0000 000 00000